



スーザンの
ちょっと使える
英会話

Tsuru Speak Easy

Last month we focused on helping foreign visitors get to Mt. Fuji. Hopefully they haven't been stuck in the Fujigoko area since July! Just in case, you should practice how to direct them back to Tokyo.

先月は、外国人に富士山への行き方を教えてあげる方法に注目しました。きっと、彼らは7月からは富士五湖地域まで迷わずに電車で乗って行けたことでしょう。万が一に備え、今度は東京への帰り方の説明を練習しておきましょう。

SITUATION 2

A: Are you lost? Can I help you?

B: Yes, thank you. Can I get to Shinjuku from here?

A: Yes. Take the Fujikyu Line (this train) to Otsuki. It's the last stop. Change to the Chuo Line for Shinjuku. If the train ends at Takao or Tachikawa, take the next train from there.

B: Thanks a lot.

A: No problem.

A: どうしたのですか?

B: ええ。すみませんが、ここから新宿へは行けますか?

A: はい。富士急行線（この電車）で終点の大月駅まで行き、新宿行きの中央線に乗り換えます。その電車が高尾、もしくは立川止まりだった場合、そこから次の電車に乗ってください。

B: どうもありがとうございます。

A: どういたしまして。

※This information would also be very helpful for foreign visitors:

◇Chuo Line local trains are bright blue or orange. They're cheaper but slower.

◇Chuo Line express trains are pale gray or white. They're faster but cost more.

※以下の事は、外国人の皆さんにとって非常に役立つと思われま。

◇中央線各駅列車は薄いブルーかオレンジです。料金は安いけれどもゆっくりです。

◇中央線特急列車は青っぽいグレーか白です。これは速いけれども料金が余分にかかります。

都留CATVを
ご覧の皆さんへ

スーザンのちょっと使える英会話『TSURU SPEAK EASY』は都留CATVで放送します。
放送予定：8月10、11、17、18、24、25、31日 12:15～・18:15～

●能力開発講座

●QC手法

日程 9月2・3・5・6・9日
午後6時～8時50分

●訓練生募集

●機械科

定員 10人

●服装科

定員 15人

訓練期間 10月3日～3月25日

時間 午前8時40分～午後3時55分

対象者 離職者、転職希望者等

主な特典 授業料は無料、雇用保険の受給延長（受給資格者）

応募期間 8月1日～9月25日

●シーケンス制御の実際

日程 9月26・27・30日

時間 午後6時～8時50分

定員 10人

受講料 2000円

受付期間 各講座とも開講日の7日前まで、ただし定員になれば締め切ります。

●パソコン講座・基本ソフト

日程 9月24・26・27・30日

時間 午後6時～8時50分

定員 20人

受講料 2000円

●機械科

定員 10人

受講料 2000円

都留能力開発センターからお知らせ

☎(43) 8911

平成8年度消費生活専門講座

県では、富士北麓東部地域を対象に専門講座を次の日程により開催します。受講料は無料ですので、お気軽にご参加ください。

日時・講座内容

9月5日 午後1時30分～

「規制緩和と私たちの暮らし」

9月12日 午後1時30分～

「空から見た地球・日本・ふるさと山梨」

大月短期大学地球科学研究室

教授 田中 収

9月19日 午後1時30分～

「暮らしの中の安全を考える」

場 所 県立富士女性センター

申 込 先 市民課市民生活係

申込期限 9月1日